



Berna, 14 gennaio 2015

Destinatari:

Partiti politici

Associazioni mantello di Comuni, Città e regioni di montagna

Associazioni mantello dell'economia

Cerchie interessate

**Controprogetto del Consiglio federale all'iniziativa popolare  
"Per la sicurezza alimentare": avvio della procedura di consultazione**

Gentili Signore, egregi Signori

Il 14 gennaio 2015 il Consiglio federale ha incaricato il DEFR di condurre una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello svizzere di Comuni, Città e regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate. In allegato vi sottoponiamo il controprogetto del Consiglio federale all'iniziativa popolare "Per la sicurezza alimentare" e il rispettivo rapporto esplicativo. Il progetto comprende una proposta di modifica della Costituzione federale.

Il controprogetto diretto riprende il principio della sicurezza alimentare e riconosce il contributo fornito dalla produzione indigena, inserendolo in un concetto globale completo e coerente. Oltre alla produzione indigena sostenibile, tale concetto contempla la valenza delle basi di produzione (in particolare le terre coltivate), la competitività della catena di valore, le importazioni di derrate alimentari e il consumo rispettoso delle risorse naturali nell'ottica della sicurezza alimentare.

La procedura di consultazione terminerà il **14 aprile 2015**.

La documentazione concernente la procedura di consultazione è disponibile sul sito Internet: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>. Al medesimo indirizzo vi è altresì un link a un modello per la redazione del parere che contiene domande sugli aspetti fondamentali del controprogetto diretto. Vi invitiamo a esprimere il vostro parere compilando e inoltrando il documento Word entro il termine summenzionato all'indirizzo: [schriftgutverwaltung@blw.admin.ch](mailto:schriftgutverwaltung@blw.admin.ch).



Per ulteriori informazioni siete pregati di rivolgervi a:

- Conrad Widmer ([conrad.widmer@blw.admin.ch](mailto:conrad.widmer@blw.admin.ch))
- Simon Lanz ([simon.lanz@blw.admin.ch](mailto:simon.lanz@blw.admin.ch))

tel. 058 462 26 07

tel. 058 462 26 02

Distinti saluti.

Johann N. Schneider-Ammann  
Consigliere federale

Allegati:

- Disegno di decreto federale e rapporto esplicativo
- Elenco dei destinatari